

Das Johannsburgers Kreis-Blatt. Tygodnik Obwodu Jansborskiego.

Redigirt vom Landrath.

Wydawany przez Landrata.

Johannsburg, den 3. April 1868.

N^o 14.

Jansbork, dnia 3. Kwietnia 1868.

Bekanntmachungen.

Obwieśczenia.

Gumbinnen, den 4. Februar 1868.

197. Indem wir nachstehend den Vermögens-Zustand der Central-Verwaltung der Stiftung „National Dank für Veteranen“ zur öffentlichen Kenntniß bringen, empfehlen wir gleichzeitig eine rege Betheiligung an den Zwecken dieser segensreichen Stiftung.

Am Schlusse des Jahres 1865 betrug der ganze Vermögensbestand 259,803 Thlr. 12 Sgr. 7 Pf.

Dazu Einnahme im Jahre 1866 102,563 Thlr. 27 Sgr. 9 Pf.

Summa 362,367 Thlr. 10 Sgr. 4 Pf.

Davon sind im Jahre 1866 Unterstützungen und sonstige Ausgaben geleistet 97,849 Thlr. 5 Sgr. 11 Pf.

Bleibt Bestand am Schlusse des Jahres 1866 264,518 Thlr. 4 Sgr. 5 Pf.

Von diesem Bestand stehen der Central-Versammlung jedoch nur 51,547 Thlr. 1 Sgr. 9 Pf. zur Verwendung zu Gebote, indem der Ueberrest in Kapitalien der Specialstiftungen bestehen, von welchen nur die Zinsen zu bestimmten Zwecken zur Verwendung gelangen dürfen.

Königl. Regierung, Abtheilung des Innern.

Königsberg, den 25. März 1868.

198. Die in jedem, und besonders in Folge des allgemeinen Nothstandes in diesem Jahre in Menge hier eingehenden Anträge von Associirten der ländlichen Feuerzoietaät auf Stundung der Feuerzoietaätbeiträge veranlassen uns, das Königl. Landrathsamt ergebnis zu ersuchen, die Versicherten auf geeignete Weise durch das dortige Kreisblatt belehren zu wollen, daß wir weder ermächtigt, noch überhaupt in der Lage sind, die in §§. 30 und 31 des Reglements vom 18. November 1860 festgesetzten Fristen zur Zahlung der gedachten Beiträge zu verlängern und dieselben zu stunden, weshalb auch alle darauf gerichteten Anträge von uns nicht berücksichtigt werden können; weil die Beiträge lediglich zur Zahlung der Brandschadens-Vergütungen und Verwaltungskosten verwendet werden müssen, und andere Zahlungsmittel zu diesem Zwecke uns nicht zu Gebote stehen.

Wenn die Direktion daher den Verpflichtungen der Sozietaät gegen die Associirten durch pünktliche Zahlung der Brandschadensvergütungen nachkommen soll, so ist es andernseits auch durchaus notwendig, daß die Beiträge prompt gezahlt, eventl. beigetrieben werden, zumal die Versicherten durch Zahlung der Beiträge sich erst das Recht erkaufen, im Falle von Brandschäden, Vergütung derselben zu erhalten und sämtliche Privat-Versicherungsgesellschaften dieses Recht aus der Versicherung erst nach erfolgter Zahlung der Prämien eintreten lassen, während den Associirten der ländlichen Feuerzoietaät bereits reglementsmäßig eine Zahlungsfrist von drei Monaten und zwar vom 1. Januar bis 1. April gewährt wird.

Umsomehr muß darauf gehalten werden, daß innerhalb dieser Frist auch die Zahlung der qu. Beiträge erfolgt, nach fruchtlosem Verlaufe aber ungesäumt mit der Beitreibung vorgegangen und dieselbe energisch durchgeführt wird.

Die Dsyr. ländl. Feuerzoietaät-Direktion S c h l o t t.

An das Königl. Landrathsamt zu Johannsburg. No. 183² K.

Indem vorstehendes Schreiben der Dsyr. ländl. Feuerzoietaät-Direktion den Kreiseingesessenen mitgetheilt wird, ergeht an die Associirten hiedurch die dringende Aufforderung, die Feuerzoietaät- und Fundationsbeiträge pro 1868 nunmehr schleunigst an die Ortsvorstände abzuführen.

Bezugnehmend auf die Kreisblatts-Befugung vom 2. März d. J. S. 49 et sequ. werden die Ortsvorstände hiedurch aufgefordert, gegen diejenigen Associirten, welche die qu. Beiträge nicht bis zum 1. April cr abgezahlt haben, sofort die Execution bei der Königl. Polizei-Verwaltung zu beantragen, widrigenfalls solche gegen die Ortsvorstände, denen die Vereinnahmung und Abführung obliegt, verfügt werden würde.

Der Landrath.
Krölewiec, dnia 52. Marca 1868.

198. W każdym roku, a osobliwie w tym, przychodzą do nas prośby o pozyskanie ze zapłatą do Fejerkassy, czego my ale pozwolić nie możemy, bo te składki będą użyte do wyplaty za stody przez ogień i na utrzymanie urzędników Towarzystwa. Tylko przez akuratne opłacenie swej składki nabędzie ten, który do tego Towarzystwa należy, prawo, że gdy go niebezpieczeństwo trafi, otrzymania nadgrody za stodę przez pogorzenie.

Dyrekcya Staropruskiego wiejskiego Towarzystwa Ogniewego. Schlott.

Pobajac powyższe pismo Dyrekcji Staropruskiego wiejskiego Towarzystwa Ogniewego mieszańcom obwodu do wiadomości, nakazuje się stowarzyszonym, aby składki ogniowe i fundacyjne natychmiast do swych Wójtów odplacili, jak w Ugodnikowskim rozporządzeniu od 2. Marca b. r. strona 49 stoi. Wójtom się nakazuje, aby tych, co do 1. Aprila Fejerkassy nie zapłacili do swych Panów Policjerswalterów na egzekucyę wydali, bo od niedbalych Wójtów będą składki do Fejerkassy przez egzekucyę ściągnięte.

Jansbork, dnia 27. Marca 1868.

Johannisburg, den 1. April 1868.

199. Die Vorstände der Ortschaften des Kirchspiels Kumilsto werden hiedurch aufgefordert, sofort Anordnung zu treffen, daß die Zäune an der Widdem zu Kumilsto, deren Unterhaltung der Ortschaft obliegt, schleunigst in Stand gesetzt werden. Geschieht dieses nicht innerhalb 14 Tagen und spätestens bis zum 20. April cr., dann wird die Instandsetzung der Zäune auf Kosten der säumigen Ortschaften bewirkt und werden die Kosten eingezogen werden.

Johannisburg, den 29. März 1868.

200. Nachdem die Chaussee von Johannisburg bis Gehsen ausgebaut und dem Verkehr übergeben worden ist, wird die bisherige von hier nach Gehsen führende Landstraße eingehen und die diesseits des adl. Vorwerks Wollka in den Grenzen des letztern belegene, über einem nach dem Birschflus führenden Bach erbaute, sogenannte Wollka-Brücke nach dem 10. April cr. abgebrochen werden, was hiedurch bekannt gemacht wird.

Johannisburg, den 27. März 1868.

201. Es sind erwählt und verpflichtet: 1) der Wirth Johann Czudnochowski aus Snopken und der Eigenthümer Jakob Christofzik aus Jeglinnen zu Schulrendanten der betreffenden Societäten, 2) der Wirth Johann Czudnochowski aus Sdunowen als Schulze für die Dorfschaft Sdunowen, 3) in Stelle des ausgeschiedenen Schulzen Lorenz aus Kostken der Grundbesitzer Christoph Ambrosy von ebendasselbst als Schulze; was hiedurch bekannt gemacht wird.

Der Landrath.

199. Wójtom parafii Kumilsta nakazuje się, natychmiast rozporządzić, aby płoty przy plebanii w Kumilstu, które parafia obowiązana utrzymywać, jak najprędzej były wyreperowane, bo gdy to się nie stanie w 14 dni, a najpóźniej do 20. Apryla, tedy reparatura stanie się na koszt niedbalych gmin.

Jansbork, dnia 1. Kwietnia 1868.

ohne Weiteres von den theilhaftigen Communen Der Landrath.

Jansbork, dnia 29. Marca 1868.

200. Gdy teraz hoża z Jansborka do Giezow ukonieczona, więc dawna droga ustatnie i most przez rzekę Bisset z tej strony solwarku Wollka będzie po 10. Apryla rozebrany.

Landrath.

Wollka-Brücke nach dem 10. April cr. abgebrochen werden, was hiedurch bekannt gemacht wird.

Jansbork, dnia 27. Marca 1868.

201. Sz obroni i zebowizjani: 1) gospodarz Jan Czudnochowski ze Snopków i chalupnik Jakob Christofzik z Jeglin za Rendantów szkolnych we swych miejscach, 2) gospodarz Jan Czudnochowski ze Zounowa za Wójta, 3) rolnik dacz gruntu Krystof Ambrosy w Kostkach za Wójta.

Landrath.

Der Landrath.

202. Bekanntmachung.

Dem geehrten Publikum zeige hierdurch ganz ergebenst an, daß ich nunmehr mein Salzverkaufs- und Niederlage-Geschäft eröffnen habe und stets bemüht sein werde, durch den billigsten und reellsten Verkauf guter Salzsorten jeden Käufer zufrieden zu stellen.

Die Preise für jetzt habe ich festgesetzt

1) in der Haupt-Niederlage zu Johannisburg:

a. Kochsalz pro Centner gut verpackt 3 Thlr. 3 Sgr.

b. Viehsalz pro Centner gut verpackt 1 Thlr. 5 Sgr.

2) in der Niederlage zu Guszianka:

a. Kochsalz pro Centner gut verpackt 3 Thlr. 2 1/2 Sgr.

b. Viehsalz pro Centner gut verpackt 1 Thaler 5 Sgr.

Wegen der Salz-Niederlagen zu Urus und Biella erfolgt das Nähere im nächsten Stück dieses Blattes.

Gleichzeitig habe ich mit meinem Salzgeschäft in Johannisburg eine

Mehl-Niederlage

verbunden, welche allen Anforderungen des geehrten Publikums in Bezug auf Mehl, Graupen, Grügen u. s. w. entsprechen wird; auch wird gutes Getreide gegen Mehl sofort eingetauscht.

Die Preise für Mehl u. s. w. sowie die Gewichtsausgleichung beim Eintausch von Getreide enthält mein Verkaufstaxif, welcher zur allgemeinen Kenntnissnahme stets im Geschäftslokale aushängen wird.

Guszianka, den 3. April 1868.

Ed. Lehmann.

Vorstehendes wird hierdurch im Interesse der Kreiseingesessenen bekannt gemacht.

Johannisburg, den 3. April 1868.

Der Landrath.

202. Obwieszczenie.

Szanownej Publiczności podaję niniejszemu uniesienie do wiadomości, iż ja teraz dopiero mój interes sprzedazy soli i sklad otworzyłem i zawsze starać się będę przez najtańszą i najczetelniejszą sprzedaz dobrych gatunków soli każdego kupującego zadowolnić. Ceny na teraz ustanowilem:

1) w głównym składzie w Jansborku

a. sól do gotowania za centner dobrze zapakowana 3 Tal. 3 Trojak.

b. sól dla bydła za centner dobrze zapakowana 1 Tal. 5 Trojak.

2) w składzie Guszianka.

a. sól do gotowania za centner dobrze zapakowana 3 Tal. 2 1/2 Troj.

d. sól dla bydła za centner dobrze zapakowana 1 Tal. 5 Troj.

D składach soli w Drzysku i Bialu będzie bliższa wiadomość w następnym numerze Ugodnika.

Zarównno połączone z moim składem soli w Jansborku,

skład maki,

który wszelkim życzeniem szanownej Publiczności, co się tyczy maki, krupów, kaszy i t. d. zadowolnić uczyni; także dobre jęto będzie za mąkę natychmiast zamieniane.

Ceny maki i t. d. także wyrównanie wagi przy zamianie zboża, stoją na mojej Tablicy sprzedazy, która dla powiększonej wiadomości zawsze w kramnicy będzie wywieszona.

Guszianka, dnia 3. Kwietnia 1868.

Ed. Lehmann.

Powyższe podaję się w interesie mieszkańców do wiadomości.

Jansbork, dnia 3. Kwietnia 1868.

Landrath.

Johannisburg, den 27. März 1868.

203. In Stelle des erkrankten Gutsbesizers Herrn v. Freyhold aus Dombrowken, Kirchspiel Efersberg, ist der Gutsbesitzer Herr v. Brand als Vertrauens-Mann und Mitglied der Sanitäts Commission für die Dritschaft Dombrowken ernannt worden, was hiedurch bekannt gemacht wird.
Der Landrath.

Sensburg, den 12. Januar 1868.

204. Einem geehrten Publikum zeige hiermit ganz ergebenst an, daß ich mich als **Brunnen- und Röhremeister** hieselbst niedergelassen habe. Indem ich die Versicherung gebe, daß jede Arbeit von mir auf's Billigste und Reellste ausgeführt werden wird, bitte ich um geneigte Aufträge.
August Pauli, Brunnen- und Röhremeister.

Vorstehendes wird hiedurch im Interesse der Kreiseingefessenen bekannt gemacht
Johannisburg, den 2. April 1868. Der Landrath.

Erben bei Mensguth, den 24. März 1868.

205. Da ich mein Gut Erben verkauft habe, so beabsichtige ich auch die mir noch gehörigen, im Kreise Ortelsburg gelegenen zusammenhängenden Grundstücke Kl. Lonzig 1 2. und 3. unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Areal 613 Morgen; davon Acker: 156 Morgen, Wiesen: 103 Morgen, Wald: 312 Morgen, Rest: Hoflage, Gewässer u. s. w. Zahlungsfähige Selbstkäufer wollen sich direct an mich nach Erben bei Mensguth wenden.
O. von Knobloch.

Vorstehendes wird hiermit im Interesse der Kreiseingefessenen bekannt gemacht.
Johannisburg, den 26. März 1868. Der Landrath.

Johannisburg, den 30. März 1868.

Zonsborc, dnia 30. Marca 1868.

206. Mittwoch, den 8. April cr.,

206. We Szyrodę 8. Aprila

Vormittags 11 Uhr
sollen circa 3 bis 4000 Stücke Flach- und Hees-
degespinnst im hiesigen Gasthose „zum Kurfürsten“
meistbietend verkauft werden, desgleichen werden
circa 25 Duzend Socken und Strümpfe zur Auf-
tisen gestellt.

ma około 3 do 4 tysięcy sztuk przędziny ze lnu i
sądzieli tu w gashauzie „do Kurfürsta“, i 25 du-
com (tuzinów) skarpytów (socków) i pończoch (stry-
słów) na aukcy być sprzedane.

Der Kreisauschuß des Hilfsvereins für
Ostpreußen.

Wybór obwodowego Towarzystwa pomocy dla
Starych Prus.

Sensburg, den 9. März 1868.

207.

S t e c h b r i e f.

Der Schäferknecht Friedrich Stahl, der zuletzt in Seehofen gewohnt hat und dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort nicht zu ermitteln, ist durch Erkenntniß des Polizei-Richters des unterzeichneten Gerichts vom 6. November v. J. rechtskräftig wegen Widerspenstigkeit und weil er seinen Hund auf einen Menschen geheßt hat, zu einer Geldbuße von 20 Thalern, im Unvermögensfalle zu 14 Tagen Gefängniß verurtheilt.

Alle Gerichts- und Polizei-Behörden werden ersucht, auf den v. Stahl zu vigiliren, ihn im Betretungsfalle zu verhaften und dem nächsten Gerichte zu überliefern, welches ersucht wird, von dem v. Stahl die Geldstrafe von 20 Thlr. executivisch beizutreiben, beim Zahlungsunvermögen aber die 14 tägige Gefängniß-Strafe an ihm zu vollstrecken. Von dem Ausfall der Strafvollstreckung wird um ungesäumte Nachricht gebeten.
Königl. Kreisgericht 1. Abtheilung.